

1895-4

AFSENDER

Johanne Larsen

MODTAGER

Alhed Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Års- og månedsangivelse er skrevet i brevet

Generel kommentar:

Alhed Larsen var i Italien i ca. et år med sine to onkler. Johanne Larsen var i huset på Nislevgaard nær Otterup.

Det vides ikke, hvad "Peter Wilhelmsture" refererer til. Ej heller "Hæsligjægerbreve".

Afsendersted:

Nislevgaard

Modtagersted:

Italien

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Fremgår af brevet indhold

Omtalte personer:

Sanne -

Thorvald Balslev

Agnes Berthelsen, Nislevgaard

I P Jacobsen

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB0187

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Johanne har hentet et æble og sidder nu på sit værelse i kakkellovnsvarmen. Det bedste tidspunkt på døgnet er, når alle andre er gået til ro. Hun takker for billedet, som hun fik til sin fødselsdag og kan ikke forstå, hvis nogen kan blive forargede over det.

Hjemmefra fik Johanne en kaffedug med servietter i fødselsdagsgave. Desuden I.P. Jacobsen-bøger indbundet af Thorvald.

TRANSSKRIFTION

Kære Be!

Ah! Det slap jeg godt fra! Jeg har været inde og skræle Æbler, hen forbi Sovekammerdøren maatte jeg, men det gik godt, jeg listede også saa stille som en Mus – kom for Resten til at tænke paa vores Peter Wilhelmsture i Sin Tid – det vil sige paa dem, hvor P.W. ikke var med, da vi nemlig maatte liste ned forbi Sovekammerdøren. – Jeg har nu hjemført en vældig Gravensten og 3 Rosenl[ulæseligt], men de var saa bitte smaa, nu ærgrer det mig, at jeg ikke nogle flere. Nu er alle ganget til Ro og jeg har min bedste Tid paa hele Dagen du kan ikke tænke dig noget hyggeligere end naar jeg Kl. 9 slipper fra Dagligstuen, Håndarbejdet og Fru B. herop, faar Lampen tændt og sætter mig til Ro med en Cigaret, yndig varmt er her – Ilden dunderer altid i Kakkellovnen og lyser ud over Gulvet, naar jeg kommer herop. Sanne er god ved mig, hun skal nok passe at her er varmt til mig. –

Tak for Brevet til min Fødselsdag. – det er sandt, det var nok det dydsirede, jeg synes for Resten langt bedre om dine Hæsligjægerbreve, selv om de er umoralske, saa du ser, jeg er ogsaa sunken dybt udi alskens Daarlighed, siden jeg kan have den Smag; men det er sandt – tusind Tak for Billedet - det er dog det mest bedaarende lille Billede, jeg længe har set, jeg er rigtig for Alvor henrykt over det, jeg synes det er aldeles henrivende yndigt. Hvis nogen tænker selv en Antydning af en Forargelse ved at se paa det Billede, saa er [”er” overstreget] vil jeg næsten kalde det forargeligt og uanstændigt af samme Mennesker; men det håber jeg da heller ikke, dem jeg har vist det til har nydt det godt nok – det var i det hele taget en vellykket Fødselsdag, jeg holdt; du skulde have set en nydelig Kaffedug med Servietter, som jeg fik hjemmefra; jeg saa alle J.P. Jakobsens, endda til indbundne af Thorvald. 24 Breve – ja, du fik mange flere ved jeg nok, men jeg er heller ikke i Italien. Og Elle og Mornine var herude og vi holdt et farligt Sjøv. Det er nok ellers ikke fri for at være en bevæget Tid for dig.

Nislevgd. April 95. Det var da der blev taget Bestemmelse om, du skulde

blive Vinteren

over dernede.

[De to sidste linjer er skrevet med en anden pen, og der er tegnet pile fra dem op til hovedteksten. Ordene er muligvis tilføjet på et senere tidspunkt]

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Det kan ikke afgøres, om Alhed Larsen har sendt et billede, som hun har malet, eller om der er tale om et fotografi.

Konobe!
Ah! det slap jo godt fra! jeg har vedret inde
og stude Ables, her forli Lovhammedere
maatte jo, men det gik godt, jo listede ogsaa
saa Hille som en Huis - kane for Resten til
at faa paa vores Peter Wilhelm i sine
Tid det vil sige paa dem, hvor P.W. ikke var
med, da vi nemlig maatte liste med forli
Lovhammedere. — jeg har nu ligesom
en raeddy Gravestuen af 3 Rosencorger med
de var saa bitte ogsaa, nu de greid det mig
at jeg ikke nogle flere. Nu er alle gang med
til Ros og har min bedste Tid paa hede Dage
du har ikke tænke dig noget liggelige end
naar jeg Bl. 9 slipper fra Dagligtstuen, skal
arbejdet af Fri B. herop, faar dampen kande
og helle mig til Ros med en Cigaret, yndig
varmt er Hils - Alder dunder altid i
Naphelovnen og lyser ud over Gulvet, naar
jeg kommer herop. Saa er got ved mig, her
skal nok passe at her er varmt til mig.
Tak for Brevet til min Tidelsdag - det er
saa godt, det var nok det dybeste, jeg syges for
Resten langt bedre om dine Hæderlige jagebreve
selv om det er immoralske, saa du Her, jo er
aarsag tænke dybt ind i alskens Saarligh-
hed siden jo kan have den Sunn. men det
er langt - tusint Tak for Billedet - det endog
det mest bedaaende lille Billed, last
har set, jeg er rigtig for alvor henrykt over det,
jeg synes det er vaddes henrivende yndigt.
Hvis nogen tænke selv en Anbydning af en
Frargelse ved at se paa det Billed, saa
de vil jo endten kalde det frargeligt og van-
standigt af samme mennesker. men det hader
jeg da heller ikke, dem jeg har vist det til
omlyst det godt nok. — Det var i det hele taget
en kellysket Tidelsdag, jeg holdt du skulde
haad det en nydelig Skaffing med Ser-
villet som jo fik lybrunnefa. jo saa alle
S.P. jakoligens listdatis indbundne af
Thorvald. 24 Breve - ja, du fik mange flere
ved jeg nok, men jeg er heller ikke i Skalien.
Og alle og minime var herud og vi holdt et parli + Siv.

det er nok eller ikke fri for at være en
beviset det for dig

Kislev. April 96. det var da der blev
taget bestemmelse om, du skuld
blive vinteren over der med

BB 0187